



Bảo Lực Gia Đình

Quý vị hay một người nào quen của quý vị có đang phải chịu đựng từ Bạo Lực Gia Đình không?

Nếu quý vị đang trải qua bạo lực gia đình thì quý vị có thể báo cáo vấn đề này đến ISHA bằng cách liên lạc Nhân Viên Quản Lý Dịch Vụ Thuê Nhà của quý vị ở số điện thoại **0207 704 7300** hay đường dây chống đối hành vi xã hội của ISHA ở số điện thoại **0800 088 66 99** (gọi miễn phí khi sử dụng điện thoại bàn) nếu quý vị cần làm báo cáo ngoài giờ làm việc.

Bạo lực gia đình là một hành vi phạm tội, số phone **999** trong tình trạng khẩn cấp.

Các hình thức của bạo lực gia đình có thể bao gồm bạo lực thân thể, hành hạ tình dục, hành hạ tình cảm, sử dụng hoàn cảnh di dân của quý vị để kiểm chế quý vị, cưỡng ép quý vị kết hôn một người nào đó ngoài ý muốn của quý vị.

Bạo lực gia đình không bao giờ là lỗi của quý vị và không có gì để bào chữa việc này cả. Theo hợp đồng thuê nhà của chúng tôi, một người cư dân có thể bị đuổi vì gây ra bạo lực gia đình cho bất kỳ một người nào trong hộ gia đình.

Mỗi người đều có quyền được bảo vệ an toàn để tránh bị hành hạ và sợ hãi. ISHA sẽ không tha thứ cho bất cứ cư dân nào sách nhiễu, tấn công, hay hành hạ những thành viên khác trong gia đình của họ.

Quý vị mong mọi gì từ ISHA

Chúng tôi sẽ sắp xếp để gặp quý vị trong vòng 24 giờ (hay quý vị có thể gặp chúng tôi trong thời gian gần nhất), trong môi trường an toàn, để cho quý vị tư vấn về chọn lựa nhà cửa, biện pháp an ninh, liên quan đến cảnh sát; và những gì giúp đỡ thêm và sự hỗ trợ sẵn có.

Biết thêm thông tin và chính sách bạo lực gia đình của ISHA có thể tải từ trang mạng của chúng tôi www.isha.co.uk. Xin nhớ chúng tôi đây để giúp đỡ, cho dù nếu tất cả điều quý vị muốn làm là chỉ nói với một người nào thì gọi điện thoại cho Nhân Viên Quản Lý Dịch Vụ Thuê Nhà của quý vị ở số **0207 704 7300**.

Những Số Điện Thoại Hữu Ích	
Women's Aid National đường dây điện thoại giúp đỡ 24 tiếng miễn phí	0808 2000 247
Broken Rainbow: Đường dây điện thoại giúp đỡ cho người đồng tính luyến ái nam và nữ và lưỡng tính hay người chuyển giới phải chịu đựng bạo hành gia đình.	08452 60 44 60 (Thứ hai – Thứ Sáu 9am-1pm và 2pm-5pm)
Childline: Đường dây giúp đỡ miễn phí tại Anh quốc cho thiếu nhi và thanh thiếu niên, cung cấp dịch vụ tư vấn tâm lý xã hội kín đáo bằng điện thoại cho mọi trẻ em với bất cứ mọi vấn đề, 24 giờ một ngày, đường dây giúp đỡ mở mỗi ngày.	0800 1111 0800 884 444 (Cho trẻ em không sống chung với gia đình)



<p>Ashiana Network: Giúp đỡ tư vấn, hỗ trợ và nhà ở tạm cho người từ Nam Á, Thổ Nhĩ Kỳ và phụ nữ người Iran tuổi từ 16-30 mà đang phải chịu đựng bạo lực gia đình.</p>	<p>020 8539 9656 hay 020 8539 0427</p>
<p>Refuge: Đang hoạt động một mạng lưới nhà cửa an toàn cung cấp chỗ ở khẩn cấp cho phụ nữ và trẻ em bị ảnh hưởng bởi bạo hành gia đình. Đồng thời hoạt động chung với hội Women's Aid với một đường dây giúp đỡ 24 tiếng về Bạo Hành Gia Đình cho Toàn Nước</p>	<p>00808 2000 247 (Đường dây giúp đỡ 24 tiếng)</p>
<p>Men's Advice Line: Giúp đỡ tư vấn và đường dây thẩm vấn kín đáo cho đàn ông mà phải chịu đựng về bạo hành gia đình.</p>	<p>0808 801 0327 (Thứ Hai đến Thứ Sáu 10am-1pm)</p>

Islington & Shoreditch Housing Association (ISHA)
102 Blackstock Road
London N4 2DR

